

SZENE 22 • HAUS NUMMER 7

Egy nap, egy szín

Tamás gibt dir deinen Wochenplan auf Papier, mit einer Farbe für jeden Tag: Besprechungen und Mittagessen um 12:30 Uhr, immer. Er isst jede Woche dasselbe: montags Suppe, dienstags Fisch, mittwochs Suppe. Und du? Was isst du zu Mittag?

113 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Die erste Arbeitswoche

Ungarisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann einen Wochenplan lesen und sagen, was ich an welchem Tag mache und wie oft.

Tamás = ■ Lena (Lukas) = ○

- Jó reggelt. Itt a hete. Egy nap, egy szín.
- Hétfő kék, kedd zöld, szerda sárga, csütörtök piros, péntek fehér.
- Nagyon szép. És ez mi csütörtökön tíz órakor?

- Megbeszélés a főnökkel. Minden csütörtökön. Mindig kávéval, soha nem teával.
- Az ebéd fél egykor van. Mindig.
- Mindig? Soha nem egykor?
- Soha. Hétfőn leves, kedden hal, szerdán leves, csütörtökön hal, pénteken leves.
- És szombaton meg vasárnap?
- Hétvégén tojás. És ön általában mit ebédel?
- Levest, kenyeret... és süteményt.
- Süteményt ebédre? Minden nap?
- Nem minden nap. Csak néha.
- És ez mi pénteken négy órakor?
- Macskaellenőrzés.
- Van macska az irodában?
- Még nincs.
- Akkor miért van macskaellenőrzés?
- Mert ön a hetes házban lakik. Annak a háznak a macskája pedig mindenhová elmegy.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • CSELEKVÉSEK

sétálni spazieren gehen

ZEIT UND UHRZEIT • IDŐ ÉS ÓRA

hét Woche

KLEINE WÖRTER • KIS SZAVAK

soha nie

általában normalerweise

néha manchmal

mindenhol überall

WOCHENTAGE • A HÉT NAPJAI

hétfő Montag

kedd Dienstag

szerda Mittwoch

csütörtök Donnerstag

péntek Freitag

vasárnap Sonntag

ESSEN • ÉTELEK

ebéd Mittagessen

leves Suppe

LEBEN UND ARBEIT • ÉLET ÉS MUNKA

ellenőrzés Kontrolle

ORTE IN DER STADT • HELYEK A VÁROSBAN

iroda Büro

munkahely Arbeitsplatz

DATEN UND EREIGNISSE · DÁTUMOK ÉS ESEMÉNYEK

megbeszélés	Besprechung
hétvége	Wochenende
órákor	Uhr (um vier Uhr)

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Jó reggelt. Itt a hete. Egy nap, egy szín.

- ☐ A Tamás
- ☐ B Lena

2 Süteményt ebédre? Minden nap?

- ☐ A Tamás
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Nagyon szép. És ez mi csütörtökön tíz órakor?

- ☐ A Eine Besprechung mit dem Chef. Jeden Donnerstag. Immer mit Kaffee, nie mit Tee.
- ☐ B Weil Sie in Haus Nummer 7 wohnen. Und die Katze aus Haus Nummer 7 geht überallhin.
- ☐ C Sehr schön. Und was ist das hier, am Donnerstag um zehn?

2 Nem minden nap. Csak néha.

- ☐ A Suppe, Brot ... und Kuchen.
- ☐ B Nie. Montag Suppe, Dienstag Fisch, Mittwoch Suppe, Donnerstag Fisch, Freitag Suppe.
- ☐ C Nicht jeden Tag. Nur manchmal.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Ungarisch an.

1 Mittagessen gibt es um halb eins. Immer.

- ☐ A Nagyon szép. És ez mi csütörtökön tíz órakor?
- ☐ B Az ebéd fél egykor van. Mindig.
- ☐ C Még nincs.

2 Gibt es Katzen im Büro?

- ☐ A Jó reggelt. Itt a hete. Egy nap, egy szín.
- ☐ B Van macska az irodában?
- ☐ C Az ebéd fél egykor van. Mindig.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**

- 2**

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Hétvégén tojás. És ön általában mit ebédel?
- ☐ Van macska az irodában?
- ☐ Hétfő kék, kedd zöld, szerda sárga, csütörtök piros, péntek fehér.
- ☐ Az ebéd fél egykor van. Mindig.
- ☐ Süteményt ebédre? Minden nap?

SZENE 22 • WÖRTER

Egy nap, egy szín

Die Liste der Listen

3 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die erste Arbeitswoche

Ungarisch

Online lesen & hören



hét
Woche



hétfő
Montag



kedd
Dienstag



szerda
Mittwoch



csütörtök
Donnerstag



péntek
Freitag



megbeszélés
Besprechung



ebéd
Mittagessen



leves
Suppe



vasárnap
Sonntag



hétvége
Wochenende



órakor
Uhr (um vier Uhr)

Wörter

AUS DER SZENE

hét

Woche

Jó reggelt. Itt a hete. Egy nap, egy szín.

hétfő

Montag

Hétfő kék, kedd zöld, szerda sárga,
csütörtök piros, péntek fehér.

kedd

Dienstag

Hétfő kék, kedd zöld, szerda sárga,
csütörtök piros, péntek fehér.

szerda

Mittwoch

Hétfő kék, kedd zöld, szerda sárga,
csütörtök piros, péntek fehér.

csütörtök

Donnerstag

Nagyon szép. És ez mi csütörtökön tíz
órákor?

péntek

Freitag

Hétfő kék, kedd zöld, szerda sárga,
csütörtök piros, péntek fehér.

megbeszélés

Besprechung

Megbeszélés a főnökkel. Minden
csütörtökön. Mindig kávéval, soha nem
teával.

soha

nie

Mindig? Soha nem egykor?

ebéd

Mittagessen

Süteményt ebédre? Minden nap?

leves

Suppe

Soha. Hétfőn leves, kedden hal, szerdán
leves, csütörtökön hal, pénteken leves.

vasárnap

Sonntag

És szombaton meg vasárnap?

hétvége

Wochenende

általában

normalerweise

Hétvégén tojás. És ön általában mit ebédel?

néha

manchmal

Nem minden nap. Csak néha.

órákor	Uhr (um vier Uhr) És ez mi pénteken négy órákor?
ellenőrzés	Kontrolle
iroda	Büro Van macska az irodában?
mindenhol	überall
sétálni	spazieren gehen

NEUE WÖRTER

hús	Fleisch Ez a hús.
tányér	Teller Ez a tányér.
szabadság	Feiertag Ez a szabadság.
megváltoztatni	ändern Megváltoztatom a dátumot.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 általában

- ☐ A normalerweise
- ☐ B Schal
- ☐ C April

2 soha

- ☐ A Lehrer/Lehrerin
- ☐ B hier, bitte
- ☐ C nie

3 ellenőrzés

- ☐ A Ei
- ☐ B hungrig
- ☐ C Kontrolle

4 megváltoztatni

- ☐ A ändern
- ☐ B Bett
- ☐ C wahr

5 órákor

- ☐ A warum
- ☐ B Uhr (um vier Uhr)
- ☐ C guten Abend

6 tányér

- ☐ A Teller
- ☐ B Samstag
- ☐ C Fröhling

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Nagyon Jó Megbeszélés Hétfő

_____ reggelt. Itt a hete. Egy nap, egy szín.

Bedeutung: Guten Morgen. Hier ist Ihre Woche. Ein Tag, eine Farbe.

Megbeszélés Hétfő Jó Nagyon

_____ kék, kedd zöld, szerda sárga, csütörtök piros, péntek fehér.

Bedeutung: Montag ist blau, Dienstag grün, Mittwoch gelb, Donnerstag rot, Freitag weiß.

Jó Nagyon Hétfő Megbeszélés

_____ szép. És ez mi csütörtökön tíz órakor?

Bedeutung: Sehr schön. Und was ist das hier, am Donnerstag um zehn?

Megbeszélés Hétfő Nagyon Jó

_____ a főnökkel. Minden csütörtökön. Mindig kávéval, soha nem teával.

Bedeutung: Eine Besprechung mit dem Chef. Jeden Donnerstag. Immer mit Kaffee, nie mit Tee.

ebéd Nagyon Jó Hétfő

Az _____ fél egykor van. Mindig.

Bedeutung: Mittagessen gibt es um halb eins. Immer.

W3) GUTEN TAG. ES IST MONTAG. ICH HÄTTE GERN SUPPE.

Fülle die Sprechblasen.



Levest listámon tányér hús

Tamás: Jó napot. Hétfő van. _____ kérek.

Eszter: Ma nincs leves. Csak _____.

Tamás: Hús? Hétfőn? Soha nem változtatok a _____!

Eszter: Jó. Itt az én levesem. Egy _____ önnek.

Bedeutung: 1. Guten Tag. Es ist Montag. Ich hätte gern Suppe.

2. Heute gibt es keine Suppe. Nur Fleisch.

3. Fleisch? Am Montag? Ich ändere meine Liste nie!

4. Gut. Hier ist meine eigene Suppe. Ein Teller für Sie.

Hétfőn, kedden, mindig

Wochentage und Häufigkeit

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Die erste Arbeitswoche

Ungarisch

Online lesen & hören



Wochentage und Häufigkeit

Die Wochentage heißen **hétfő, kedd, szerda, csütörtök, péntek, szombat, vasárnap**. Als Zeitangaben lauten sie **hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön, pénteken, szombaton**, aber **vasárnap** ohne Endung. Am Wochenende heißt **hetvégen**.

Wörter für die Häufigkeit sind **mindig, soha, általában, néha, gyakran**: immer, nie, normalerweise, manchmal, oft. Für nie verwendest du **soha nem: soha nem kések**. Ein Adverb beschreibt, wie oder wann eine Handlung stattfindet. **Szerda óta** bedeutet seit Mittwoch.

Form	Beispiel	Bedeutung
csütörtökön	A megbeszélés csütörtökön van.	Die Besprechung ist am Donnerstag.
Hétfőn	Hétfőn dolgozom.	Ich arbeite am Montag.
Vasárnap	Vasárnap szabad vagyok.	Ich habe am Sonntag frei.
nem	Soha nem kések.	Ich bin nie zu spät.
Néha	Néha süteményt eszem.	Manchmal esse ich Kuchen.
óta	Szerda óta jön Cirmi.	Cirmi kommt seit Mittwoch.

A megbeszélés csütörtökön van.

Die Besprechung ist am Donnerstag.

Hétfőn dolgozom.

Ich arbeite am Montag.

Vasárnap szabad vagyok.

Ich habe am Sonntag frei.

Soha nem kések.

Ich bin nie zu spät.

Néha süteményt eszem.

Manchmal esse ich Kuchen.

Szerda óta jön Cirmi.

Cirmi kommt seit Mittwoch.

Mit **óta** verwendet Ungarisch das Präsens für etwas, das bis jetzt andauert oder wiederkehrt: **Szerda óta minden nap jön** bedeutet, dass er seit Mittwoch jeden Tag kommt. **Naponta kétszer** heißt zweimal am Tag.

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 A megbeszélés csütörtökön van.

Bedeutung: Die Besprechung ist am Donnerstag.

- 2 Hétfőn dolgozom.

Bedeutung: Ich arbeite am Montag.

- 3 Vasárnap szabad vagyok.

Bedeutung: Ich habe am Sonntag frei.

- 4 Soha nem kések.

Bedeutung: Ich bin nie zu spät.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 A megbeszélés _____ van.

- ☐ A csütörtököt
- ☐ B csütörtökök
- ☐ C csütörtökön

Bedeutung: Die Besprechung ist am Donnerstag.

2 _____ dolgozom.

- ☐ A Hétfőt
- ☐ B Hétfők
- ☐ C Hétfőn

Bedeutung: Ich arbeite am Montag.

3 _____ szabad vagyok.

- ☐ A Vasárnapok
- ☐ B Vasárnapot
- ☐ C Vasárnap

Bedeutung: Ich habe am Sonntag frei.

4 Soha _____ kések.

- ☐ A nincsenek
- ☐ B nem
- ☐ C nincs

Bedeutung: Ich bin nie zu spät.

5 _____ süteményt eszem.

- ☐ A Soha
- ☐ B Senki
- ☐ C Néha

Bedeutung: Manchmal esse ich Kuchen.

6 Szerda _____ jön Cirmi.

- ☐ A előtt
- ☐ B múlva
- ☐ C óta

Bedeutung: Cirmi kommt seit Mittwoch.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE SÄTZE

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Néha Vasárnap óta nem

_____ szabad vagyok.

Bedeutung: Ich habe am Sonntag frei.

Vasárnap óta nem Néha

Soha _____ kések.

Bedeutung: Ich bin nie zu spät.

óta Néha nem Vasárnap

_____ süteményt eszem.

Bedeutung: Manchmal esse ich Kuchen.

Néha óta Vasárnap nem

Szerda _____jön Cirmi.

Bedeutung: Cirmi kommt seit Mittwoch.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 A csütörtökön megbeszélés van.

Bedeutung: Die Besprechung ist am Donnerstag.

2 vagyok. szabad Vasárnap

Bedeutung: Ich habe am Sonntag frei.

3 nem kések. Soha

Bedeutung: Ich bin nie zu spät.

4 eszem. süteményt Néha

Bedeutung: Manchmal esse ich Kuchen.

5 Cirmi. jön Szerda óta

Bedeutung: Cirmi kommt seit Mittwoch.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Die Besprechung ist am Donnerstag. Du sagst:

- ☐ A A megbeszélés csütörtököt van.
- ☐ B A megbeszélés csütörtökön van.

2 Ich arbeite am Montag. Du sagst:

- ☐ A Hétfőt dolgozom.
- ☐ B Hétfőn dolgozom.

3 Ich habe am Sonntag frei. Du sagst:

- ☐ A Vasárnapot szabad vagyok.
- ☐ B Vasárnap szabad vagyok.

4 Ich bin nie zu spät. Du sagst:

- ☐ A Soha nem kések.
- ☐ B Soha nincs kések.

G6) ORDNE DIE SÄTZE IHREN BEDEUTUNGEN ZU

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------------------------------|---|
| ① A megbeszélés
csütörtökön van. | ① A Die Besprechung ist am
Donnerstag. |
| ② Vasárnap szabad
vagyok. | ② B Cirmi kommt seit Mittwoch. |
| ③ Hétfőn dolgozom. | ③ C Ich habe am Sonntag frei. |
| ④ Szerda óta jön
Cirmi. | ④ D Ich bin nie zu spät. |
| ⑤ Néha süteményt
eszem. | ⑤ E Manchmal esse ich Kuchen. |
| ⑥ Soha nem kések. | ⑥ F Ich arbeite am Montag. |